

SAOUZELOUNG

Echos

de Ranguel

N° 24

Juin 1999

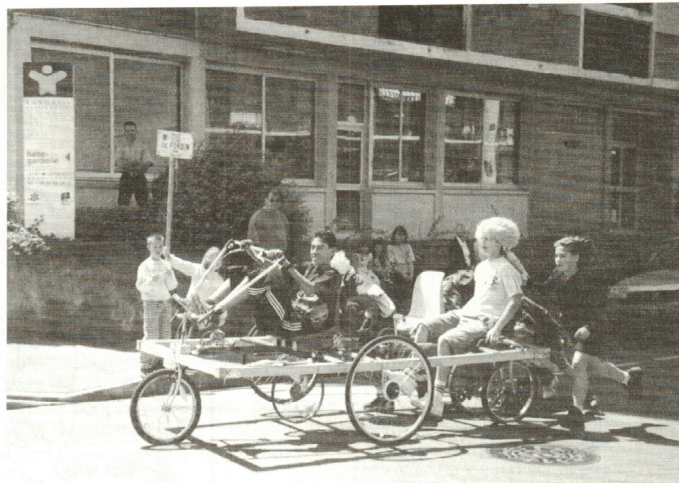
Gratuit

Vie de quartier

Roue Libre à Ranguel

Dimanche 9 mai 1999, s'est déroulée la course de rollers et d'engins insolites. Depuis 6 mois, des jeunes du Foyer prépa-

impressionnaient de nombreux spectateurs sous le soleil. L'émotion fut à son comble quand le courageux vélo cycliste réalisa



u n e
spectacu-
laire
révolution
à
quelques
mètres
au des-
sus du
tremplin
(voir
photo
page 4).
A l'espace
animé
par la
ludo-
thèque,
l e s
enfants
emprun-

Contrastes d'un été

Qui célèbre la libération

Du maquis de Saint Lys

Et la noble figure de Léonce Gonzales

Mais aussi la fête de la musique

Les poètes anonymes

Le Chœur de Ramonville

Contrastes d'un été

Où le vélo est célébré

Et les enfants de la Ludo

Sans oublier le Kosovo

Ni les vieillards accompagnés

Ou les malades un peu âgés

Et les avions peu contrôlés.

Contrastes d'un été

Sans l'ombre des peupliers

Mais vive les randonnées

A pied

Et les moulins à vent

D'antan.

raient leurs chars avec Stéphane et Lynda des éducateurs du Foyer et des bénévoles du quartier. Les véhicules ont courageusement tourné tout l'après-midi dans la rue Forbin et Bougainville, malgré les incidents techniques. Pendant ce temps là, des courses de rollers attirèrent une cinquantaine de jeunes. Les gagnants ont été Julie Ferret qui gagna un vélo à la course de rollers, Hélène Vigouroux et Yohan Perlet. Sur le parking de la Maison de Quartier, des démonstrations de bicross sur tremplin et de jeunes acrobates de l'école du Lido

taient rollers ou jeux et se laissaient maquiller avec patience avec de belles couleurs vives.

L'association socio éducative de Ranguel remercie la Mairie de Toulouse pour les lots et goûters offerts aux enfants, tous les commerçants du quartier pour les dons offerts aux vainqueurs, la Maison de Quartier pour son prêt de matériel et tous les habitants pour leur compréhension du dérangement ce jour-là.

Et, on l'espère, rendez-vous à l'année prochaine !
Nicolas Maigne

Histoire de voisins

Dans notre dernier numéro, nous présentions le point de vue des infirmières sur le problème du maintien à domicile des personnes âgées. Ces infirmières connaissent le quartier de l'intérieur. Elles témoignent ici d'un quotidien pas si commun.

Près de la place des Avions, madame D., membre des J3 (association regroupant des personnes ayant vécu dans le quartier dans les années 35 à 45) revient chez elle après avoir été hospitalisée pour une intervention chirurgicale. Elle vit seule, sans famille, et ne peut manger que des mets appropriés à son état. Roger, Nounou,

Marie-Thérèse, Régine, Antoine, Line, Vétou, Marie-Jo et Pascale sont alertés. Chaque jour, ils passent à tour de rôle voir si la nuit s'est bien passée, si elle ne manque de rien. Ils lui font les courses et préparent des repas adaptés, rendant ainsi, grâce à leur dynamisme et leur bonne humeur, son retour moins difficile. Les infirmières, prévenues, prennent en partie le relais.

Grâce à toutes ces aides, cette dame pourra rester chez elle le temps de trouver une solution qui lui convient.

Elle n'a pas été brutalement éloignée de

(suite page 2)

Comité de rédaction:

Christine Béglét, Isabelle Bouvier, Brigitte Bouzat, Jean-Marc Chéron, Annie Conter, Gérard de Murez, Pierre Patin, Marie Hélène Roques, Nicole Sicard.

Directeur de publication : André Carlier.

Permanence le Jeudi de 18 à 19 h 30

Périodicité bimestrielle.

Maison de Quartier Ranguel Saouzeloung

Tél. 05 61 25 49 26

19, rue Claude Forbin, 31400 Toulouse

CCP Toulouse 5 799 05 Y - ISSN 1259-0371

Tirage : 3000 ex. — Imprimerie COREP

125, route de Narbonne - Tél. 05 61 55 54 25

Famille 31 : faites jouer la concurrence.

Les prix sont libres, nous le savons. Qu'il s'agisse de vêtements, d'alimentation, d'électroménager..., nous avons l'habitude de comparer avant d'acheter. Mais qu'en est-il des produits de la parapharmacie, cosmétiques etc...? Pour ces produits, comparez les marques, faites jouer la concurrence. Des différences importantes ont été enregistrées. Renseignez-vous.

"Familles 31" est à votre disposition pour vous apporter les informations utiles. N'hésitez pas, venez nous voir. Permanences les mardi et mercredi de 14h à 17h, hors vacances scolaires, au 7 rue des Arts, 31000, Toulouse. Tél : 05 61 55 25 30.

Un deuxième aéroport pour les Toulousains ?

Le Collectif contre les nuisances aériennes s'est réuni le 6 mai pour faire le point sur l'étude préliminaire des opérations concernant le deuxième aéroport de Toulouse. A sa grande stupéfaction, il a appris que "l'ancien préfet, aujourd'hui décédé, n'avait rien fait depuis un an pour le démarrage de cette étude." De plus, le secrétaire de la préfecture, M. Bilaud, se montre évasif sur une date butoir qui ne semblait pas susceptible d'être négociée, celle de 2001, date à laquelle les avions les plus bruyants, chassés des autres aéroports et repliés sur Toulouse, devaient être interdits. Enfin, la fermeture des aéroports militaires du sud de la France lors de la professionnalisation des armées entraînera le rapatriement sur Franczal d'avions militaires qui ne sont pas réputés pour être silencieux. Autant d'éléments inquiétants qui mobilisent de plus en plus d'associations, soucieuses de préserver une certaine qualité de vie. Les Collectifs de défense de Roissy, Nice et Strasbourg réussissent à se faire entendre quand ils exercent sur les chambres de commerce et les élus des pressions continues. Il faut donc rester vigilant et agir afin d'accélérer la construction du deuxième aéroport. M. H. R

Culture

« Petits riens », simples comme la vie...

« Au Revoir » répétait inlassablement la mémé à d'invisibles visiteurs. C'était le 8 avril, en fin d'après midi. Seule pendant 40 minutes dans l'espace aménagé pour elle dans la grande salle de la Maison de Quartier, Marie-Céline Daubagna nous fit partager ses « petits riens », ces moments insignifiants qui scandent la vie de cette vieille dame bien seule mais encore emplie de discours sur le monde. On assista à une suite de rites quotidiens frôlant l'ennui, brusquement rompus par d'émouvantes trouvailles, quand par exemple notre vieille déclama en play-back sur la télé « les rêves, la vie c'est pareil » ou bien que, ventriloque, elle fit parler son chien en peluche. Instant fort aussi, quand après avoir minutieusement compté ses « gouttes pour les vieux », la mamie se mit à danser avant d'aller au lit...Merci à Marie-Céline pour ces petits riens, forts comme la vie qui s'y déroule ...

Annie

Chorale. Concert à Ramonville

Le Choeur de Ramonville, créé il y a une vingtaine d'années, formé actuellement d'une soixantaine de choristes et dirigé par Pierre Vié, nous annonce qu'il donnera un concert en l'église Saint-Jean de Ramonville le jeudi 17 juin à 21h. Au programme, un florilège du chant sacré à travers les âges : chant grégorien, quelques pièces polyphoniques et le Requiem de Maurice Duruflé accompagné à l'orgue par Gilles Desrochers. Entrée :60 et 40F.

Dominique

(suite de la page 1)

son environnement.

Un grand coup de chapeau aux J3. Pour eux, la solidarité s'exerce aussi... à deux pas de chez eux.

André C.



Christine Béglet

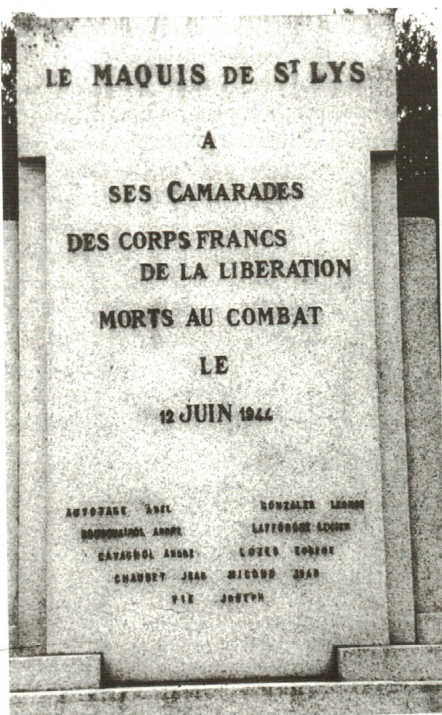
N'oubliez pas la fête de la musique le 21 juin

Avec la participation de : Association Socio-Éducative Rangueil Pont des Demoiselles, Comité de Quartier Saouzelong, Association Vélo, Foyer Jeune Éducation Populaire Saouzelong Rangueil, Nouveau Théâtre Jules Julien, Paroisse Notre-Dame de l'Espérance St Marc, celle des professionnels de la santé et des souscripteurs bénévoles que nous remercions.

Ce journal ne vit que par les contributions des commerçants, des associations, celles des professionnels de la santé et des abonnements de soutien des lecteurs. Pour 50F, vous recevrez chez vous le journal pendant un an (5 numéros). Adressez vos paiements à "Echos de Rangueil", Maison de Quartier, 19, rue Claude Forbin, 31400 Toulouse. CCP 5 799 05 Y Toulouse.

Pour vous abonner : Nom et prénom Adresse Je joins un chèque de 50 f.

Les rues du quartier



Rue Léonce Gonzalès

(à côté du passage à niveau)

Juin 1944. L'ordre est donné aux maquisards de St Lys (Haute-Garonne) de freiner la colonne allemande. L'attaque a eu lieu à Gagen.

Le château où ils sont retranchés brûle. Les Allemands en se repliant vers St Lys cherchent à tout détruire sur leur passage en allumant des foyers d'incendie dans les fermes espérant atteindre les résistants. Le bâtiment occupé par le fermier du Candélé à Saiguède flambe. A ce moment des cris s'élèvent d'un champ de blé mais la nuit est trop profonde et les maquisards ne pourront retrouver Léonce Gonzalès à temps pour le secourir. Cette même nuit étaient parachutées des armes, destinées au maquis, qui hélas sont arrivées trop tard. Courageux et meneur d'hommes, Léonce aurait pu relever le maquis de St Lys s'il avait mieux connu les lieux. Aujourd'hui un monument rend hommage aux victimes des combats qui ont eu lieu à Saiguède, à 3 km de St Lys (notre photo).

Léonce Gonzalès était né à Grenade en Espagne et il s'était réfugié en France après la guerre civile pendant laquelle il avait combattu. Il y a 60 ans, en février 1939, presque un demi-million de personnes ont fui les troupes franquistes. C'était la "retirada", le repli. Le gouvernement français de l'époque n'a rien trouvé de mieux que d'entasser les réfugiés dans des camps. Beaucoup d'hommes sont entrés tout de suite dans la résistance. Au débarquement, Léonce s'est joint au maquis de St Lys pour chasser les Allemands du territoire. Toulouse a voulu que l'ancienne "rue d'Espagne" qui était souvent confondue avec la "route d'Espagne" porte le nom d'un méritant espagnol. Mme L'Hermite, qui habite toujours cette rue, nous a raconté que son mari le Colonel L'Hermite avait souhaité que la rue s'appelle "rue de la Moselle", en l'honneur de sa femme originaire de Lorraine. Mais c'est le nom de Léonce Gonzalès qui a été choisi après la deuxième guerre mondiale.

NS

Vie de quartier

Coupe sombre...A quand de beaux arbres?

Ils étaient une trentaine, alignés fièrement le long de la rue Bonnat et au carrefour de l'avenue Bedouce. Une trentaine de peupliers au feuillage mouvant passant du vert tendre printanier aux tons mordorés de l'automne. On les aimait bien.

Et puis un jour, il y a deux ans déjà, les tronçonneurs sont arrivés, même pas des bûcherons maniant la cognée, la scie, les coins et la masse, mais des tronçonneurs munis d'engins polluants et pétaradants. En quelques secondes, une vie d'arbre par terre !

"Oh, ils étaient vieux, ces arbres, ils étaient malades, ils risquaient de tomber" nous a-t-on répondu quand on s'est étonné de les voir coupés. Pourtant plusieurs fois étetés, ils repoussaient toujours vaillamment. Les souches ne montraient pas de traces évidentes d'un vieillissement dangereux.

"Et puis, assurait-on, on va les remplacer bien sûr ! Deux ans déjà et aucune plantation n'a été réalisée. L'été, quand il fait très chaud, leur ombre et leur verdure étaient bien appréciées ; sans oublier qu'un arbre est aussi une source d'oxygène. À Toulouse, ce n'est pas négligeable.

Solution du jeu du labyrinthe

Photo 1 : au coin de la rue de Nîmes et de la rue Bougainville

Photo 2 : devant la pharmacie au carrefour de la rue Bougainville et de la rue Claude

Les Tchaoudals simples : Une Recette de la Fraternelle

500g de farine, 8 à 10 oeufs, 150g de beurre, une cuillère de sucre et un peu de lait froid.

Pétrir en pâte souple et laisser reposer quelques heures. Débiter en boulettes de la taille d'une prune et façonner en couronne de 12cm de diamètre et de 4-5cm pour le trou intérieur. Pocher à l'eau frémissante et égoutter dès qu'ils remontent à la surface (dans un linge). Au bout de quelques minutes « sécher et les passer à four chaud 20 à



La blague à Jean-Marc:

"Au Nord, les combats de coqs ; dans le Sud-Ouest, les conflits d'oies"

Pollution : faites du vélo

Cet été limitez la pollution, faites du vélo ! Comme tous les étés à Toulouse, les problèmes de pollution reviennent à la une des préoccupations. Pour mieux comprendre certaines dispositions prises dans ces périodes, comme la circulation alternée dans les grandes villes, nous vous proposons quelques définitions. La pollution primaire provoque des atteintes des couches atmosphériques qui entourent la Terre (stratosphère). Elle est liée à l'activité humaine, aux industries et aux transports. Elle provoque une pollution atmosphérique de proximité qui met directement en cause la santé. Les sources de cette pollution sont multiples : les industries et le chauffage produisant du dioxyde de soufre (SO2) (pollution en baisse grâce aux progrès technologiques) et les véhicules à moteur produisant du monoxyde de carbone (CO) et du dioxyde d'azote (NO2) (pollution en hausse en raison de l'augmentation du trafic). Mais cette pollution peut aussi :
 -atteindre la couche d'ozone qui nous protège des rayonnements

ultraviolets (UV), en l'attaquant par les chlorofluorocarbones (CFC) que contiennent les aérosols et les appareils réfrigérants.
 -augmenter la production de gaz à effet de serre, qui en renforçant les couches gazeuses qui entourent la planète, piègent la chaleur de la Terre. Le gaz carbonique (CO2) émis par le trafic des automobiles et des poids lourds est un des principaux gaz à effet de serre.
 La pollution secondaire (ou pollution photo-oxydante) est due à l'action de la chaleur et des UV émis par le soleil sur les hydrocarbures et sur le dioxyde d'azote présents dans l'atmosphère. Ces derniers se transforment alors en ozone (O3) qui se retrouve essentiellement dans l'atmosphère de proximité, à la périphérie des villes. Le centre des villes est lui, plus chargé en dioxyde d'azote, car ce dernier détruit l'ozone.
 Tout cela ne vous donne-t-il pas envie d'enfourcher vos vélos ? Bon air à tous et bonnes vacances !
 Isabelle

L'association Vélo vous invite à la 7^{ème} fête du vélo samedi 5 juin 1999 (départ 14h30 place du Capitole) défilé en ville avec foire aux vélos, musique, ballons, vélos décorés. Pour l'aménagement cyclable des axes du centre ville.



Courrier des lecteurs

Où est-elle ?

Elle était pourtant promise, cette piste cyclable, le long de l'avenue du Lauragais ! Etant donné la largeur "confortable" de l'avenue, je l'imaginai naïvement, sécurisée, bien distincte du passage des véhicules. Aujourd'hui que les travaux sont quasiment terminés, et ... où est-elle ? Hélas, j'ai bien peur qu'elle ne soit virtuelle : une simple ligne blanche et des petits vélos dessinés délimitent le passage des cycles ! Les trottoirs, toujours aussi grands, servent, comme avant, de parkings aux voitures, malgré les emplacements, trop peu nombreux, prévus à cet effet. Les piétons sont obligés de marcher dans la rue puisque les voitures sont sur le trottoir, les vélos circulent au milieu des voitures puisque la piste est fantomatique !
 N. Laurent, piétonne-cycliste en colère.

Dernière minute

Une voiture au coin de la rue Bonnat et de la rue des Libellules se désosse depuis des mois. Face à ce spectacle désolant, va-t-on laisser cette épave jusqu'en l'an 2000 sans réagir?

Merci à tous pour ce joli spectacle "des oiseaux qui élisent leur roi", Vendredi 28 mai à la Maison de Quartier, fait par les enfants du Centre de Loisirs de sauzelonge : ambiance super dans une salle bourrée avec à la sortie un buffet bien garni...
 Mamy.

Roue libre, une autre image de cette journée réussie.



Vous vous rappelez de l'insabotage ?...

Le plus beau char : "le Piranhas Courvoisirus"



...je vous l'avais présenté dans le dernier numéro des Echos. Il s'agit de la manifestation organisée par l'INSA cette année pour faire profiter aux toulousains de son dynamisme et de ses envies de fête. C'est donc la fête qui a accompagné cette journée bien ensoleillée, parmi les coureurs (21 participants, comme l'an passé), les bars à thèmes et toutes les activités.

Je me suis réjouie du grand nombre d'enfants qui sont venus, avec ou sans leurs parents, profiter de l'espace qui leur était réservé : tantôt à la pêche aux canards, tantôt aux fléchettes, à la poterie ou au maquillage.

Mais revenons-en à la course. Plus courte que les autres années (8 heures au lieu de 24), elle n'en a pas moins attiré de monde :

cyclistes, rollers et chars toujours au rendez-vous. C'est le « Piranhas Courvoisirus » char entièrement fait à la main qui fut élu plus beau char de la course 99 (photo).

Le grand succès de cette journée nous fait espérer que les restrictions qui nous limitèrent en durée ne seront plus de rigueur dans les années à venir...car faire les 24 heures de l'INSA en seulement 8 heures c'est comme si le temps passait 3 fois plus vite, et personnellement je le trouve déjà bien assez rapide !

Je tiens en tous cas à remercier monsieur le soleil pour sa participation active à la réussite de cette journée.

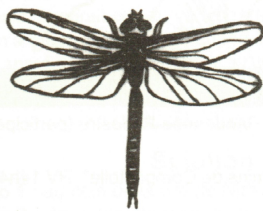
Hélène C.

"La vache folle" vainqueur avc 189 tours



Souvenirs, souvenirs

« Libellules » de mon enfance



Je n'avais qu'un an en 1939 lorsque nous arrivâmes à Rangueil. Toulousaine d'origine, je venais de « Saint-Cypre » où vivait ma famille maternelle. C'est rue des Libellules que j'appris à marcher, promenant cahin-caha mon petit « popo » grassouillet dans le jardin planté de rosiers, fraisiers, pastèques et de deux jolis pommiers. A peine acquise une certaine solidité sur mes jambes, je me lançai dans la rue, trotinant loin derrière ma sœur aînée, qui, légère comme un oiseau, courait beaucoup plus vite que moi. C'est de bon cœur qu'avec les gosses du quartier nous arpentions les environs, libres, ivres d'espace ; les voitures étaient si peu nombreuses que, quasiment, la rue nous appartenait. La rue des Libellules elle-même, était déjà bâtie de maisons, soit à un étage, soit de petites maisons basses. Elle était peuplée de Français, de peu d'Italiens, et de quelques Espagnols, que nous prenions un peu pour des barbares tant ils mangeaient de poivrons ! Chez nous, cet étrange légume ne colorait pas encore nos jardins. Mais les enfants, non ségrégationnistes, se mélangeaient tous joyeusement pour jouer. Depuis notre rue, nous nous lancions dans les champs environnants après être passés devant la corderie Bachou, qui plus tard laissa place à une "grillerie" de café qui embaumait tout le quartier. Nous passions ensuite devant une ferme où caquetaient poules et coqs. Champs et vergers faisaient la joie de nos yeux et nous nous lancions comme

des petits fous dans l'herbe tendre. En ce temps là, qui n'élevait pas dans un petit poulailler d'un coin de jardin, des lapins, faisait couver ses poules, allait jusqu'à apprivoiser une oie ? La nôtre s'appelait Virginie, elle entrait dans la cuisine pour nous offrir ses grâces et si un besoin pressant la prenait, elle posait son obole dans la pelle à charbon que nous présentions sous son derrière. Il y en eut quelques uns qui élevaient un cochon et j'entends encore les cris qu'il poussait au moment de la tuerie ; notre curiosité de ce sacrifice était bien brûlante, mais les parents nous tenaient à l'écart d'un spectacle qui n'était pas pour les enfants. Et moi, que de poussins n'ai-je « escanés » prétendant les attirer à moi par les trous du grillage (cependant trop petit) ; et les pauvres petites bêtes restaient là, la tête en bas, le cou pendant, ainsi les trouvait ma grand mère qui, à cette découverte, me flanquait une terrible « pernaissée » (fessée). Lorsqu'on nous envoyait ramasser de l'herbe pour nourrir les lapins, dans les champs au bout de la rue, nous commençons d'abord par jouer dans l'herbe, cabrioles, ponts et roues n'avaient pas de secret pour nous. A la belle saison, « nous tutions » les grillons et, pour qu'ils sortent plus vite de leur terrier, les petits garçons faisaient pipi dedans pour inonder l'habitable, ainsi les grillons sortaient aussitôt. Nous n'avions plus qu'à les saisir, pour les enfermer dans nos jolies cages rondes, les ramener à la maison où ils nous charmaient de leur trilles que nous accentuions en leur donnant du pain trempé dans du vin ; les pauvres insectes étaient non seulement prisonniers mais saouls comme des grives !

JV

NDLR : merci pour ce beau récit d'enfance que nous regrettons d'avoir coupé faute de place. Nous publierons la suite dans un prochain numéro.

Solidarité

Encore une population en détresse.

Le groupe Solidarité Partage de St Marc Notre Dame de l'Espérance (voir le numéro 14 des Echos de Rangueil) recherche des vélos tout terrain et des ballons de football dans le cadre d'une action caritative en Guinée-Conakry à Mongo. Les 250000 réfugiés de Sierra-Leone chassés par la guerre ont tout perdu et endurent de grandes souffrances. Insuffisamment pris en charge par le Haut Commissariat aux Réfugiés et par les Organisations Non Gouvernementales, ils représentent pour les 175000 guinéens qui les accueillent une charge très lourde. Le Père Armel Duteil qui est le correspondant du groupe sur le terrain nous écrit "je renouvelle ma demande de l'année dernière : des vélos en bon état nous rendraient un grand service pour nos animateurs qui se déplacent dans les camps et les villages souvent fort éloignés. Quelques ballons de football seraient aussi les bienvenus".

Pour participer, prendre contact avec les permanences paroissiales 113 rue Bonnat les mercredis et vendredis de 17 à 19h ou téléphoner au 05 61 52 58 30.

Spécial été



Nicole. S

(pour les enfants de 3 à 6 ans) sont ouverts du 1er juillet au 27 août. À Rangueil, 14 rue C. Forbin ou à Pech David, 163 chemin de la Salade-Ponsan. Inscriptions: Centre Petite Enfance de Jules Julien, 44 av de Rangueil, 31400. Tél : 05 61 53 76 72.

Possibilités de séjours de 1 et 2 semaines pour les enfants de 4 et 5 ans à Aulus-les-bains(09) ou St Laurent de Neste(65) et de 3 semaines pour les plus grands (6-13 ans) à Aulus, St Laurent, Narbonne plage (11), Seignosse (40) ou Antichan de Frontignes (31).

Les préinscriptions sont déjà faites mais se renseigner à la Direction des Affaires Sociales, 34 rue des Lois, 31000 Toulouse. Tél : 05 61 22 23 67 et 68, du lundi au vendredi de 8h30 à 18h

Séjours et minicamps à Venerque (31) ou Le Porge (33)
Info-animation : tél. 05 61 59 11 22.

Comme tous les ans, la **Bibliothèque de Rangueil** sera ouverte tout le mois de juillet. À la **ludothèque** : durant le mois de juillet, des activités ludiques seront proposées l'après-midi puis les enfants partiront en camp à la fin du mois. Contacter Bruno au 05 61 32 92 87.

Loisirs Vacances Sauzelong, 92 av A. Bedouce, propose du 1er juillet au 27 août, de 7h30 à 18h30 des activités manuelles, théâtre, jeux de plein air, sorties extérieures, piscine etc... Stage de cirque du 5 au 9 juillet. Stage de théâtre du 19 au 23 juillet pour les enfants de 8 à 11 ans. Tél : 05 61 55 43 60. Inscriptions jusqu'au 15 juin, tous les jours de 17h à 18h.

L'**Association Socio Educative de Rangueil** propose pour les adolescents des jobs d'été. En juillet "camp-chantier" pour les plus de 16 ans. Des sorties sportives seront organisées également. La permanence Laser du 62 rue de Nîmes sera ouverte tout l'été, le matin. Contacter Nicolas. Tél. 05 62 26 61 19.

Les centres de Loisirs maternels



Nicole. S

Calendrier

Maison de Quartier

Dimanche 6 juin : la ludothèque de Rangueil (association "arc en ciel") organise un repas de quartier qui aura pour thème les héros de bandes dessinées.

Nouveau Théâtre Jules Julien

Si vous aimez le théâtre, ateliers et stages de formation techniques vous sont proposés par l'école de l'acteur Direction Cie du Théâtre Réel. Tél. 05 61 25 79 92.

Mardi 8 juin, 9, 11, 12, 15, 16, 17 et 18 juin, 20h30 : "Créations 99" par les ateliers du Nouveau Théâtre Jules Julien.

Grandeur nature

Samedi 5 juin : atelier habitat "Travaux de décoration d'intérieur" animé par un conseiller en Bio-Construction. Amis de Grandeur Nature. Tél. 05 61 25 00 09.

Randonnées pédestres

Avec le Comité Départemental de la Gymnastique Volontaire, tous les 3^{ème} vendredi du mois (5F pour les licenciés, 10F pour les autres).

Vendredi 18 juin : "Entre Fontenilles et Pujaudran". RV 14h, place de l'église.

Vendredi 17 septembre : "La forêt de Buzet". RV 14h, parking Sud de la forêt (Parcours Santé).

Avec le Comité Départemental de la Randonnée Pédestre (participation 10F).

Samedi 5 juin : "La flore sur les chemins de Compostelle". RV 14h40 Eglise de Pouvoirville.

Samedi 12 juin : "Entre Ariège et coteaux" rando 20km. RV 9h Place J. Jaurès, Ramonville.

Dimanche 20 juin : Fête de la Randonnée et Journée du Petit Patrioïme de Pays. Chemin de Compostelle : Mongiscard-Ramonville GR653, 3 parcours de randonnée. Daniel Lelarge. Tél. 05 61 73 03 55 ou SICOVAL : 05 62 24 02 02.

Divers

Samedi 5 juin : 7^{ème} fête du vélo. Défilé en ville. Départ 14h30 pce. du Capitole.

De 13h à 19h, fête des berges de la Garonne, port de la Daurade.

Du vendredi 11 juin au dimanche 13 juin : atelier Berta-Maillot. Dessin, peinture, sculpture amateur- journées portes ouvertes. 5, rue de la Charbonnière. Tél. 05 61 52 23 57.

Samedi 19 juin et Dimanche 20 juin : Fête à St Lys (Haute Garonne) avec inauguration du moulin rénové (Samedi) et Journée Nationale des Moulins (Dimanche).

Vie de quartier

Le moulin de St Lys tourne.

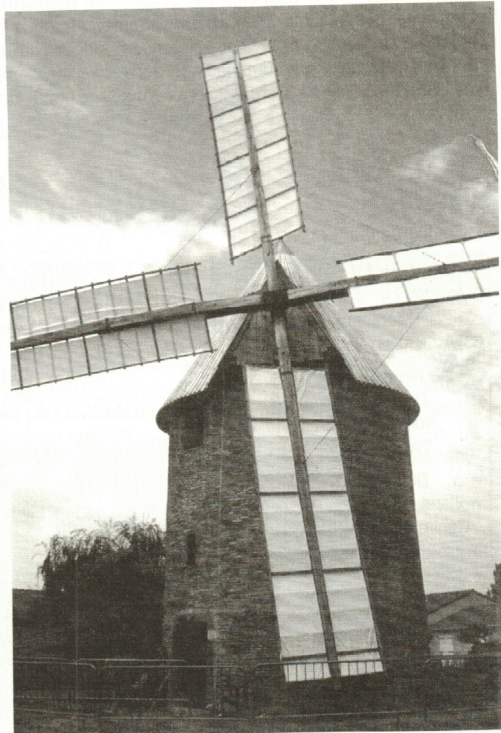
Les enfants de l'école Sauzelong n'ont pas oublié leurs visites à ce moulin car ils ont suivi son évolution depuis la tour éventrée jusqu'à sa restauration. Les bénévoles mettent la dernière main à l'ouvrage. Les voiles ont repris leur place, la toiture pivote, les meules tournent. Les



Le moulin à vent

murs de brique ont retrouvés leur éclat d'autrefois. On peut visiter le moulin le samedi après 15h et les autres jours, pour les groupes, sur rendez-vous (Tél 05 62 14 71 71) Réhabiliter un de ces rares témoins du passé méritait des festivités. Samedi 19 juin de 11h à 19h se succéderont, danses folkloriques, jonglerie, jeux, labours à l'ancienne avant l'inauguration officielle. Le soir, les projecteurs illumineront le moulin. Dimanche 20 juin : "Journée nationale des moulins", la fête continuera. Les visites seront gratuites. Vous pourrez profiter des produits du terroir.

L'Association du Moulin de St Lys



Le moulin après

Métiers

Aide à domicile

Nous avons parlé dans les numéros précédents du maintien à domicile des personnes âgées. Dans ce numéro, une aide à domicile qui exerce depuis 17 ans, nous parle de son métier.

Notre travail consiste à aider des personnes qui ne peuvent subvenir seules à l'ensemble de leurs besoins. Le travail peut consister à faire des démarches administratives, discuter, apporter une aide psychologique, faire le ménage ou la cuisine, ou faire un accompagnement dans une promenade. Nous sommes limités à un certain nombre d'heures par mois, en général deux heures par jour une à trois fois par semaine. C'est la Caisse Régionale d'Assurances Maladie (CRAM) ou les caisses de retraite qui décident de ce nombre d'heures en fonction de critères de santé et de la situation du demandeur. Le nombre d'heures a tendance à être revu à la baisse ces derniers temps. Plus grave, certaines personnes voient leur quota d'heures supprimé alors qu'une aide leur est indispensable. Le paiement des heures est fait en partie par les usagers en fonction de leur feuille d'imposition. En dehors des aides matérielles, ces personnes ont un besoin de contact, de chaleur. Il se crée des liens qui sont parfois trop forts et qui

amènent à un deuil presque personnel en cas de disparition. Il n'y a pas suffisamment de coordination avec les différentes personnes qui sont amenées à travailler chez une même personne. Parfois, un cahier laissé chez la personne contient les interventions des uns et des autres, mais ce n'est pas une bonne solution car cela empêche toute confidentialité.

Notre travail devient plus dur lorsque les personnes que nous aidons sont des jeunes, parfois malades du sida. Pour faire face à ces situations difficiles, nous avons besoin de nouvelles compétences et notre métier évolue vite. Des stages de formation nous sont régulièrement proposés. Ceux qui ont la charge de cas difficiles bénéficient d'un aide psychologique ponctuelle.

Notre travail nécessite des services de nuit, de week-end, et des astreintes pour les remplacements. Nous ne sommes pas mensualisés, mais payés à l'heure, selon les heures réellement effectuées. L'Association (ADPAM) emploie 600 personnes sur Toulouse et son agglomération. En bref un métier qui demande de la technicité et du cœur.

Pour tout contact : tél. au 05 62 26 92 00.

Poème

Si mon coeur était poète...!

Il te raconterait les couleurs bleues

Des rêves de banlieues...

Rêves d'oiseaux, de ciel et de prairies

Rêves de mangues, de souks, de ciel d'Asie...

Ecoute et chante tes rêves,

Vieux frère,

Ca ira mieux!

Une alouette saltimbanque



NDRL. Le poète anonyme est prié de se faire connaître au journal, merci !

Solidarité

K o s o v o

Les évènements du Kosovo nous ont émus, mobilisés. Nous avons acheté des denrées alimentaires, donné des couvertures ou des vêtements. Les Associations caritatives remercient tous ceux qui ont cherché à soulager la misère des Kosovars. Aujourd'hui, elles éprouvent des difficultés à acheminer nos dons vers les camps de réfugiés. Si nous voulons les aider, envoyons leur plutôt de l'argent, il

leur permettra de louer des camions, de payer des accompagnateurs locaux, afin d'éviter tout détournement. Merci (Médecins du Monde, 5, boulevard de Bon repos, 31000 Toulouse Pharmaciens sans frontières, Hôtel Dieu, 2, rue Viguierie, 31300 Toulouse)

J'aime faire mes courses à deux pas de chez moi!

BOUCHERIE CHARCUTERIE

Guy MUSSEAU
Viandes Label Rouge, volailles
Montagne Noire
63, Av. J. Julien Tél. 05 61 25 51 89

Roland FOURES

Boucher Abatteur
rue de Bougainville
Tél. 05 61 53 07 67

BOUCHERIE FRED

Viandes Label Rouge-Volailles
Centre Commercial A. Bedouce
Tél. 05 61 25 32 50

BOULANGERIE

Sté FREPAIN

70, Av. Albert Bedouce
Tél. 05 61 25 39 77

PONTIE

Artisan Boulanger
47, rue des Libellules
Tél. 05 61 52 39 54

BACHEYRE

Boulangerie Pâtisserie
26, Av. Crampel
Tél. 05 61 52 86 82

RESTAURANT

LE KING

Cuisine Chinoise et Vietnamiennne
43, avenue Jules Julien
Tél : 05 61 25 16 82

SOU'L 'CHÈNE

Restaurant Crêperie
18, Av. Albert Bedouce
Tél : 05 61 53 84 82

VINS

COMA VINS

10 Av. Crampel
Tél. 05 61 52 92 15

CREMERIE PLATS CUISINÉS

CHEZ THERESE

9, Av. Crampel
Tél. 05 61 55 40 76

PRIMEURS

AUX QUATRE SAISONS

Fruits, légumes, vins fins
24, rue E. Guyon
Tél. 05 62 53 39 83

CARREFOUR des PRIMEURS

9, Av. Crampel
Tél. 05 62 26 55 56

POISSONNERIE

MUNOZ

Le Floréal
101, rue Bonnat
Tél. 05 61 52 36 22

ALIMENTATION

CASINO (M. Tournant)

Supérette alimentaire
70, Av. Albert Bedouce
Tél. 05 61 52 26 23

CASINO (M. M. Monnier)

Supérette alimentaire
110, rue Bonnat
Tél. 05 61 52 83 10

SUPERMARCHÉ 8 à huit

Le Floréal,
101 rue Bonnat
Tél. 05 61 25 81 51

ALIMENTATION BIOLOGIQUE

GRANDEUR NATURE

Alimentation biologique
21, Av. des Ec. J. Julien
Tél. 05 61 53 95 63

LA VIE SAINE

24, Avenue de l'URSS
Tél. 05 61 53 03 38

BAR-BRASSERIE

BAR DES AVIONS

3, place des Avions,
Tél. 05 61 52 90 70

LE MASTROQUET

Bar, cave, restaurant
29 rue Colbert
Tél : 05 61 55 34 09

RESTAURATION RAPIDE

PLEIN SOLEIL

1 couscous, 2 paella, 3 pizza
13, avenue Crampel
Commandes : Tél. 05 61 52 50 20

PIZZA SUD

Accueil sympa tous les jours
115 Av. Albert Bedouce
Tél. 05 61 32 68 05

FLEURS

LE CHALET

Maryse RUBETH
129 rue Bonnat
Tél. 05 61 52 79 15

LE COMPTOIR DES FLEURS

69, av. Albert Bedouce
Tél : 05 61 25 45 44

TABACS - PRESSE

LA TABATIÈRE

Librairie Papeterie Photo Jouets
70 Av. Albert Bedouce

LIBRAIRIE

ELLIPSES

251, rte. de Narbonne
Tél. 05 61 55 49 67
Fax. 05 62 17 00 60

COIFFURE

J. FRANÇOIS L.

Coiffeur mixte
66, rue Bonnat
Tél. 05 61 52 42 44

MIREILLE ITIER

Maître artisan - Coiffure mixte
Le Floréal, 101 rue Bonnat
Tél : 05 61 52 25 12

JEAN MARIE DIFFUSION

Coiffure mixte-Forfait étudiant
67, Av. Jules Julien
Tél. 05 61 52 22 01

MARIE HÉLÈNE MASSIF

Coiffure mixte
7, rue des Oiseaux
Tél. 05 61 53 05 64

COMMERCE AMBULANT

NDJIK'A'FRICA

Cosmétiques, mèches, tresses
dur R.V., 66, rue Bonnat
Tél. 05 61 55 23 62

RÉNOVATION

PASCAL ANDRES

Peinture, papier peint, revêtements - 14, Av. des Avions
Tél. 05 61 32 82 21

ÉCOLE DE CONDUITE

ECF Rangueil MIEULET

66, rue Bonnat
Tél. 05 61 53 26 86

VIDÉO

VIDÉOMANIA

Vidéo-club
32, rue de Bougainville
Tél. 05 62 26 32 14

TÉLÉVISION

TELE 2000- J.FAURE

Service après vente
81, Av. du Lauragais
Tél. 05 61 53 14 72

TÉLÉSAT vente, dép.

Ant., agréé Canal+, TPS, Câble
Le Floréal, 105 rue Bonnat
Tél. 05 61 55 30 26

PHOTO

Studio MAGENTA

Photos, reportages, identité
Le Floréal, 101 rue Bonnat
Tél./Fax. 05 61 14 13 79

PHOTOCOPIE

COREP

Imprimerie
125, Rte. de Narbonne
Tél. 05 61 55 54 25

RANGUEIL COPY SERVICE

32, rue de Bougainville
Tél. 05 61 52 21 79

1000 ET 1 COPIES

7, av. des Écoles Jules Julien
Tél : 05 61 53 34 21
Fax : 05 61 55 32 72

AUTOMOBILE

CARROSSERIE, MÉCANIQUE REMORQUAGE

P. BERNARD 42, rue du Midi
Tél. 05 61 53 87 36

CARROSSERIE PRESSOIR

Agréé MAIF-MAAF-MATMUT
2, Av. d'Italie
Tél. 05 61 52 56 81

LA POSTE

Tél. 05 62 26 98 07

Ouvert tous les jours 8h-19h; samedi matin 8h-12h.

Vos solutions courrier : Tél. 05 62 26 98 05.

Vos conseillers financiers :

M. Gérard CARCY - Tél. 05 62 26 98 06.

M. Marcel DENJEAN - Tél. 05 62 26 98 15.

LA SOLUTION FINANCIÈRE ADAPTÉE À VOS BESOINS